

LA GUÍA ANTIRRACISTA
PARA SURFISTA EN

POINT DUME



●●●● CONTENTS ●●●●

Introducción	1
Reconocimiento y devolución de territorios Indígenas	5
Áreas marinas protegidas	6
¿Dónde está Point Dume?	14
¿Cómo llegaremos allí? ¿Dónde nos estacionamos?	16
Una vez que llegamos, ¿qué debemos saber?	20
¿Cómo son las olas?	28
¿Cuándo es un buen momento para surfear?	34
¿Cuál es el ambiente?	40
Reflexiones finales	44
Agradecimientos	47

INTRODUCCIÓN



Esta es una guía de Point Dume para surfistas conscientes y antirracistas. Esta información está destinada a las comunidades marginadas, incluyendo a las Personas Negras, Indígenas y otras Personas Racializadas/de Color que buscan acceder Point Dume como un lugar para surfear de la manera más segura e informada posible. La información aquí se ha recopilado a lo largo de casi dos años como parte de la Iniciativa de Áreas Marinas Protegidas de Color the Water. Este proyecto incluyó educarnos sobre las áreas marinas protegidas en su totalidad y la sabiduría acumulada durante docenas de visitas por parte de surfistas de Color the Water con una amplia diversidad de niveles de experiencia, habilidades e identidades de surf.

Esperamos que esta guía apoye dos cosas:

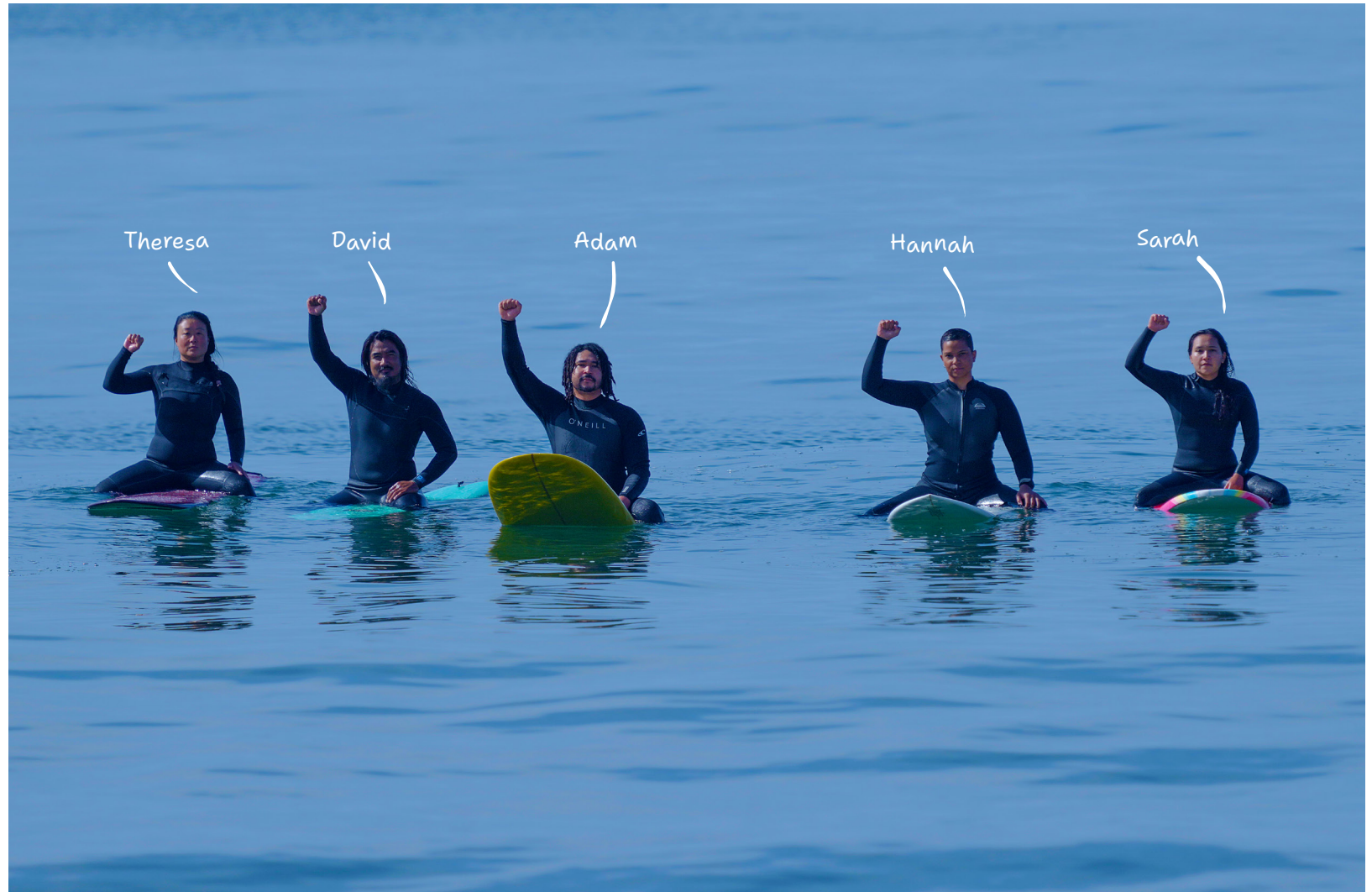
En primer lugar, esperamos que los surfistas que buscan información esencial sobre el verdadero acceso, la seguridad y la facilidad la encuentren útil como herramienta para navegar por Point Dume, un lugar donde el acceso y la sabiduría para surfear no están fácilmente disponibles y que son cosas nuevas en la zona.

En segundo lugar, esperamos que el conocimiento adquirido sobre Point Dume como área marina protegida pueda fomentar un sentido de cuidado y conciencia sobre la importancia de proteger y preservar toda la costa.

Esta guía está inspirada en el Libro Verde para Motoristas Negros publicado por Víctor H. Green. El Libro Verde era una guía comunitaria para viajar que recopilaba y publicaba recursos e información pasada de boca en boca para viajeros afroamericanos. Se publicó por primera vez en 1936, durante la era de Jim Crow, cuando miles de «ciudades al atardecer» en los Estados Unidos prohibían legalmente a las personas afroamericanas visitar o vivir en estos lugares. El Libro Verde proporcionaba información para que las personas afroamericanas que viajaran por los Estados Unidos encontraran lugares seguros para comer y dormir, junto con otros puntos de interés e información que pudiera ser útil para los viajeros. Además de proporcionar información crítica, mejoró la calidad del turismo para que los viajeros

Negros encontraran lugares acogedores de descanso y recreación y, al mismo tiempo, crearan oportunidades para conectarse con la comunidad mientras estaban lejos de casa. El Libro Verde fue un manual vital que finalmente dejó de usarse en la década de 1960 con los cambios en la legislatura de derechos civiles que pusieron fin a la segregación legal. (Crédito: Libro Verde para Motoristas Negros, Historia)

Aunque actualmente no existen regulaciones formales, como la segregación durante la era de Jim Crow, existe una cultura del surf que tiende a incluir solo a la élite y aquellas personas que han nacido y crecido en las comunidades de surf locales. La información y la sabiduría sobre el surf suelen ser algo que se protege mucho y solo se comparte entre los surfistas habituales o las personas locales. A pesar de la apariencia de una comunidad relajada de surfistas que son uno con la naturaleza, existen barreras de acceso que mantienen alejadas a la mayoría de las Personas Negras, Indígenas y otras Personas Racializadas/de Color. Esta actitud de «solo para residentes locales» en la cultura de surf de California excluye a las comunidades Negras, Indígenas y de Personas Racializadas/de Color, ya que hemos sido desplazadas sistémicamente y excluidas de las comunidades costeras a través de políticas históricamente racistas, como la práctica discriminatoria de «redlining.» Muchos de los surfistas en nuestra comunidad de Personas Negras, Indígenas y otras Personas Racializadas/de Color comenzaron a surfear de adultos, después de superar los estereotipos, problemas de accesibilidad, y con la profunda



intención de construir una relación sanadora con el mar. Por eso, esta guía es una herramienta para mejor apoyar a surfistas que son Personas Negras, Indígenas y otras Personas Racializadas/de Color en su viaje, eliminar algunas de las barreras a la información y abrir una zona de surf muy resguardada en Point Dume.

Organizamos decenas de visitas al área de Point Dume con miembros de la comunidad de Color the Wa-

ter. Los miembros de nuestra comunidad que visitaron este sitio representan una amplia diversidad de vivencias. Nuestra gente tenía entre 5 y 75 años de edad, con diferentes capacidades físicas, familiaridad con la naturaleza, y conocimiento del surf. Casi todos los participantes visitaron Point Dume por primera vez en visitas organizadas por CTW (Color the Water). En esta guía, recolectamos y compilamos información importante que pensamos sería fundamental para que nuestra

gente tuviera una experiencia positiva al visitar el área. Esperamos que encuentres esta información útil y que la compartas con otras personas que han sido históricamente marginadas en la cultura de surf para expandir nuestros lugares de pertenencia, a medida que continuamos coloreando el agua.

Por favor sigue haciendo tu parte para educarte sobre el tema de las indemnizaciones y devolución de tierras y sobre cómo puedes apoyar los esfuerzos liderados por personas Indígenas. Puedes empezar por buscar las tierras Indígenas en las que vives en native-land.ca y de allí, investigar las iniciativas de devolución de tierras para las personas originarias de los territorios en los que te encuentras.

RECONOCIMIENTO Y DEVOLUCIÓN DE TERRITORIOS IN- Territorio no cedido del Pueblo Chumash

Nos gustaría reconocer que dondequiera que estemos en la costa de California o en cualquier parte de los Estados Unidos, estamos en tierras Indígenas. Point Dume está situado en territorio no cedido del Pueblo Chumash.

En algún momento, el territorio Chumash abarcaba 7.000 millas cuadradas que se extendían de las playas de Malibú hasta Paso Robles. La tribu también habitaba tierra adentro, hasta el extremo occidental del valle de San Joaquín.

Aprovechando los recursos tanto de la tierra como del mar, nos llamamos «el pueblo originario» y señalamos al Océano Pacífico como nuestro primer hogar.

Crédito: Banda de Indios Chumash de Santa Ynez, Nuestra Historia
<https://chumash.gov/chumash-history>

Es importante que no solo lo reconozcamos sino que también tomemos medidas para devolver la tierra y apoyar el programa terrestre del Pueblo Chumash, al que pertenece esta tierra.

Entre las organizaciones que apoyan este trabajo se incluyen las siguientes:

El Consejo Tribal Chumash del Norte
northernchumash.org/land-back

La Fundación Chumash Wishtoyo
www.wishtoyo.org

Banda de Indios Chumash de Santa Ynez
chumash.gov

ÁREAS MARINAS PROTEGIDAS DE POINT DUME

Reserva marina estatal de Point Dume

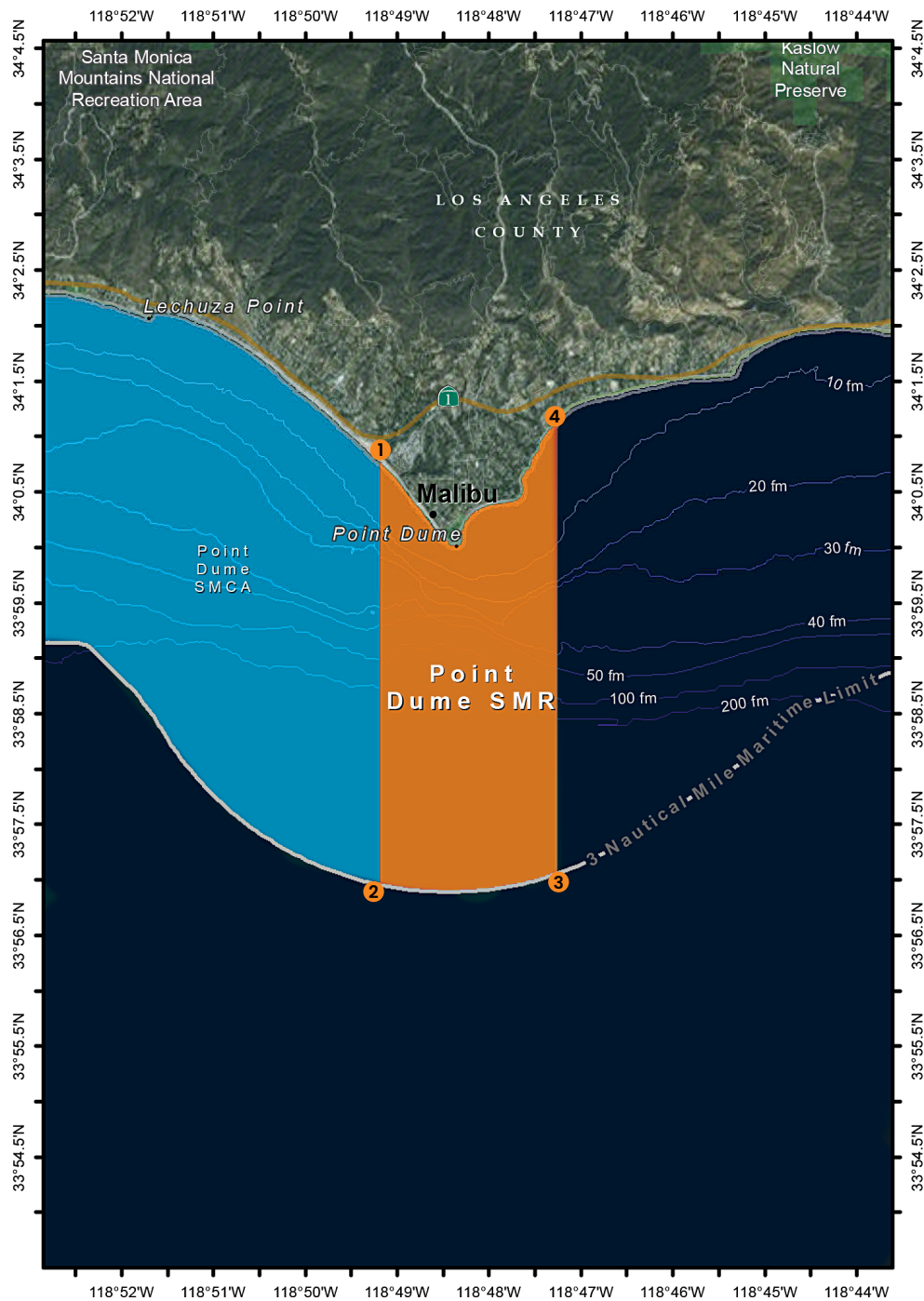
La Reserva Marina Estatal de Point Dume (SMR, por sus siglas en inglés) y el Área Estatal de Conservación Marina de Point Dume (SMCA) son dos áreas marinas protegidas de la red de 124 áreas marinas protegidas de California. La SMR y el SMCA de Point Dume están ubicadas una al lado de la otra a lo largo de la costa cerca de Malibú en el condado de Los Ángeles. Estas áreas marinas protegidas (MPAs por sus siglas en inglés) abrazan el promontorio de Point Dume, un acantilado costero de llanura que se adentra en el Océano Pacífico y forma el extremo norte de la bahía de Santa Monica.

La SMR de Point Dume, que abarca más de 7 1/2 millas cuadradas desde la punta de Point Dume, se extiende a profundidades de casi 2,000 pies. La reserva protege una extensión de playa arenosa, costas rocosas, bosques de algas, pastos marinos, una zona de surgencia, y casi dos millas cuadradas de un profundo cañón submarino. Es ilegal lesionar, dañar, capturar o poseer cualquier recurso marino vivo, geológico o cultural en la reserva.

El SMCA de Point Dume, la más grande de las dos áreas marinas protegidas, protege casi 16 millas cuadradas que se extienden a profundidades superiores a los 2,000 pies. El área de conservación marina protege una extensión de hábitat de playas arenosas y fondos marinos, costas rocosas, bosques de algas marinas, camillas de pastos marinos, una zona de surgencia y menos de un cuarto de milla cuadrada de cañón submarino, que en conjunto crean un área de alta biodiversidad. El SMCA también se presta para excelentes oportunidades para surfear, bucear, explorar las pozas de mareas, y observar ballenas. Es ilegal lesionar, dañar, capturar o poseer cualquier recurso marino vivo, geológico o cultural en el SMCA, excepto la captura recreativa de lubina blanca y peces pelágicos (anchoa del norte, barracudas, peces picudos, dorado (pez delfín), arenque del Pacífico, jurel, caballa del Pacífico, salmón, sardina del Pacífico, tiburón azul, tiburón salmón, tiburón mako de aleta corta, tiburón zorro, pez espada, atunes, bonito del Pacífico y rabil) mediante la pesca submarina. Además, se permite la captura comercial de especies pelágicas costeras (anchoa del norte, sardina del Pacífico, caballa del Pacífico, jurel y calamar común) con red de arrastre redonda, equipo de brail, y lanchas ligeras, y el pez espada con arpón.



MPA Descripción general



Boundary:

Esta área está delimitada por la línea media de marea alta y las líneas rectas conectando los siguientes puntos en el orden indicado, excepto donde se indique:

- 34° 00.780' N. lat. 118° 49.200' W. long. ; ①
- 33° 56.960' N. lat. 118° 49.200' W. long. ; ②
- desde allí hacia el este a lo largo de la frontera marítima de tres millas náuticas hasta 33° 57.061' N. lat. 118° 47.260' W. long. ; y ③
- 34° 01.178' N. lat. 118° 47.260' W. long. ④

Closeup Boundaries



Uso permitido/prohibido:

Es ilegal lesionar, dañar, capturar o poseer cualquier recurso marino vivo, geológico o cultural

Crédito: Del sitio web del Departamento de Pesca y Vida Silvestre de California
<https://wildlife.ca.gov/Conservation/Marine/MPAs/Point-Dume>

Para obtener más información:

Mapas e información descargable:

<https://wildlife.ca.gov/Conservation/Marine/MPAs/Point-Dume#622914702-printable-downloads>

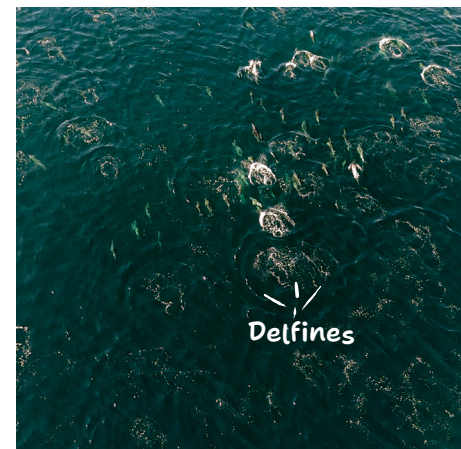
Hábitats protegidos por las áreas marinas protegidas (MPAs)

Las playas de arena sirven como zona de amortiguamiento ya que protegen la costa, promontorios, y dunas y minimizan la erosión costera. Además de proteger nuestra costa y proporcionar un área recreativa para los visitantes, las playas arenosas de la Reserva Marina Estatal de Point Dume y el Área Estatal de Conservación Marina de Point Dume son un hábitat importante para una variedad de especies como cangrejos de arena, almejas y peces gruñones de California. ¡Estos extraordinarios pececitos dan un gran espectáculo durante la temporada de reproducción! De marzo a septiembre, cientos a miles de estos pececitos salen completamente del agua para poner huevos en la arena húmeda de las playas con una suave pendiente.

Las costas rocosas brindan a los visitantes la oportunidad de vislumbrar la vida marina que existe debajo la superficie del agua sin tener que nadar. Si observas una pozas marea expuesta durante la marea baja y puedes ver invertebrados como mejillones, percebes, anémonas marinas, babosas marinas, y tal vez un pulpo; es posible que también puedas ver peces como el garibaldi u chopo verde joven que se lanzan por las aguas poco profundas. El mejor momento para visitar estas costas rocosas es durante la marea baja, así que consulta una tabla de mareas antes de salir.

El pasto marino comúnmente se encuentra a lo largo de las costas rocosas y en alta mar en hábitats rocosos poco profundos. Este puede aumentar la claridad del agua atrapando sedimentos y así evitando la erosión y actuando como un fantástico sumidero de carbono, ¡mitigando los efectos del cambio climático en el hábitat de su entorno! El pasto marino también proporciona un importante hábitat de cría para muchas especies y etapas de vida de peces e invertebrados locales, como la langosta espinosa de California, de importancia comercial.

Los fondos marinos arenosos pueden parecer sencillos o aburridos a primera vista, ¡pero en realidad están llenos de vida! Los peces planos camuflados como el lenguado blanco y el pez mantequilla de California se mezclan perfectamente con estos hábitats de fondo blando, lo que les permite cazar a peces de cebo más pequeños, como las sardinas del Pacífico. Las rayas murciélago navegan sobre la superficie arenosa y agitan sus aletas o hunden sus hocicos en el sedimento blando para descubrir presas enterradas, como almejas y gusanos. Los peces cercanos a la costa, como las perchas de surf y las corvinas, se alimentan de invertebrados enterrados en la arena y, a su vez, pueden atraer a la zona a mamíferos marinos depredadores más grandes, como leones marinos y delfines. A profundidades de entre 65 y 230 pies, el calamar de California desova en estos fondos arenosos blandos.



Los arrecifes rocosos y los bosques de algas marinas proporcionan algunos de los hábitats más ricos e importantes de las áreas marinas protegidas de Point Dume. Las algas gigantes se anclan al fondo rocoso y proporcionan una base para que otras especies y plantas prosperen en la zona. Todo, desde animales grandes como la lubina gigante hasta invertebrados más pequeños, como las vieiras, y todo lo demás (incluida la lubina de algas, las anguilas morenas, los erizos de mar, los tiburones leopardo y más) depende del hábitat del bosque de algas marinas de Point Dume.

El hábitat de los cañones submarinos es fácilmente el menos accesible de todos los hábitats de la reserva de Point Dume y el área de conservación marina de Point Dume debido a su profundidad y ubicación en alta mar, pero la vida marina abunda en estas aguas más profundas. Los corales gorgonianos y las plumas del mar recubren las paredes superiores del cañón, que comienzan a unos 200 pies de profundidad. Extendiéndose a una profundidad de más de 1,000 pies, las paredes profundas del cañón son el hogar del extraño sifonóforo bentónico, el langostino común, la langosta en cuclillas, y el bastante blindado cangrejo rey de California. El cañón también lleva agua fría y nutrientes a la superficie a través de un proceso llamado surgencia. Estos nutrientes alimentan las floraciones de plancton, que atraen al krill y a los peces pequeños, el alimento principal de las hambrientas ballenas y aves marinas. Se han visto ballenas grises, de aleta, azules, jorobadas y minke en la zona dándose un festín en las ricas aguas que promueven las surgencias.

Crédito: Noticias sobre la gestión marina del Departamento de Pesca y Vida Silvestre de California
<https://cdfwmarine.wordpress.com/2018/07/23/exploring-california-marine-protected-areas-point-dume-state-marine-reserve-and-point-dume-state-marine-conservation-area/>

Joshua

Montículo de mejillones

Si alguien te dice que la costa es propiedad privada, está mal informado. La costa está abierta al público y tienes el derecho a usar el espacio público. "Solo para residentes locales" es un lema racista con el que debemos acabar.

¿Sabías que Point Dume lleva el nombre del Padre Francisco Dumetz de Misión San Buenaventura? Nos preguntamos cuál es el nombre Chumash de este lugar.

LA UBICACIÓN DE POINT DUME?

Ubicación

Point Dume está ubicado en el norte de Malibú, en un barrio residencial justo antes de la playa Zuma. No es fácil de encontrar y no hay señalamiento en la autopista Pacific Coast que lleva a la zona. El área marina protegida de **Point Dume** se extiende de norte a sur desde la ubicación de surf específica que describimos aquí.

La historia de las playas "Públicas" de Malibú

La costa de Malibú, donde se encuentra Point Dume, consiste en 27 millas de playas técnicamente públicas, pero 20 millas de la costa están bordeadas de casas de lujo privadas frente a la playa que crean una pared y una barrera física hacia al océano.

La Ley Costera de California de 1976 establece que «el desarrollo urbano no interferirá con el derecho del público a acceder al mar... incluido... el uso de la arena seca y las playas costeras rocosas hasta la primera línea de vegetación»

Muchos propietarios intentan disuadir al público de visitar estas playas colocando letreros de propiedad privada, bloqueando los accesos públicos y limitando el estacionamiento a lo largo de la autopista de la costa del Pacífico (PCH). No hay ningún letrero de acceso costero en la autopista PCH que indique dónde se encuentra Point Dume. Aunque Point Dume es visible desde la pequeña calle residencial Cliffside Drive, para acceder a Cliffside Drive desde PCH, es necesario conducir por una serie de calles serpenteantes residenciales sin señales que te dirijan al área marina protegida designada.

Playa Estatal de Point Dume

Sendero Natural

Reserva Natural

POINT DUME

¿CÓMO LLEGAREMOS ALLÍ? ¿DÓNDE NOS ESTACIONAMOS?

Estacionamiento y transporte

Por lo que sabemos, hay tres lugares designados para el estacionamiento público alrededor de la zona de surf.

Al llegar finalmente a Point Dume, el estacionamiento es muy escaso. La gestión del estacionamiento se lleva a cabo en todo el vecindario por varias partes, incluido el Departamento del Sheriff, las patrullas voluntarias y los residentes que con frecuencia denuncian la infracción de los automóviles. Además de las infracciones de estacionamiento, se sabe que estas patrullas emiten multas por tener registración vencida, no tener placas de matrícula delanteras y otros problemas menores con tu vehículo. En cada visita al sitio, nos impusieron muchas multas de estacionamiento y a otros automóviles de los alrededores.

	EL CORREDOR 1	GRASSWOOD 2	LOTE ESTATAL DE POINT DUME 3
UBICACIÓN DEL ESTACIONAMIENTO	29245 Cliffside Dr, Malibu, CA 90265	Grasswood Avenue north of Cliffside Drive	6800 Westward Beach Rd, Malibu, CA 90265
TARIFA DE ESTACIONAMIENTO	Gratis	Gratis	\$3-\$8 dólares según la temporada y la duración de la visita
DESCRIPCIÓN DEL ESTACIONAMIENTO	Una sola zona de estacionamiento paralelo gratuito de 2 horas ubicado en lo alto del acantilado en Cliffside Drive. Incluye 8 espacios destinados para automóviles y 2 espacios de estacionamiento para personas con discapacidades. Las líneas que designan cada espacio están borrosas y a menudo los coches se estacionan entre las zonas rayadas, lo que aumenta los espacios de estacionamiento de 8 a 10, dependiendo de cómo estén separados los coches. ⚠ Tson muy estrictos con los automóviles estacionados parcialmente en la zona roja.	Hay aproximadamente 25 espacios de estacionamiento residenciales gratuitos en las calles en áreas selectas de Grasswood. Hay áreas en el lado occidental de la calle donde la orilla es lo suficientemente ancha para estacionar un automóvil. Estos son los lugares informalmente aceptables para estacionarse. ⚠ Busca dónde están estacionados otros automóviles en Grasswood. Presta mucha atención a las señales de tráfico que designan zonas prohibidas para el estacionamiento en otras calles residenciales; no se permite estacionarse en muchas de las calles laterales. Asegúrate de estacionarte dentro de la línea amarilla en el arcén, ya que los automóviles estacionados en la línea o fuera de la línea han sido multados.	Este es un estacionamiento pagado mantenido por el estado que es más convencional, al otro lado de Point Dume, al final de Westward Beach Road. Es un área de estacionamiento grande con muchos puestos de estacionamiento perpendiculares. Hay una caseta de entrada al estacionamiento que a menudo está desocupada, y hay estaciones de pago que a veces no funcionan. ⚠ Si las estaciones de pago no funcionan, toma en cuenta que los guardias de estacionamiento seguirán dando multas a quienes no obtengan vales de estacionamiento.
PROXIMIDAD A LA ZONA DE SURF DE POINT DUME	Sendero uniforme de 0.1 millas	Sendero uniforme de 0.3 millas ⚠ En el verano, se recomienda usar zapatos al caminar ya que la calle se calienta tanto que llega a quemar. Ya en la playa, se sugiere esconderlos o mantenerlos por encima de la línea de marea alta	Caminata de 0.4 millas Remar 1.1 millas
LIMITACIONES DE ESTACIONAMIENTO	2 horas Prohibido estacionarse después del atardecer y antes del amanecer	No hay estacionamiento nocturno	No hay estacionamiento nocturno

⚠ Se sabe que los guardias de estacionamiento hacen verificación completa de las placas de matrícula y buscan el historial de los automóviles, además de buscar una lista de otras infracciones para dar multas. Algunos autos recibirán varias multas a la vez (por ejemplo: matrícula vencida + falta de placa delantera + estacionarse después de la

⚠ Llena tu tanque de gasolina antes de subirte al PCH, los precios de la gasolina cuestan alrededor de 1 dólar más por galón a lo largo de todo el tramo.



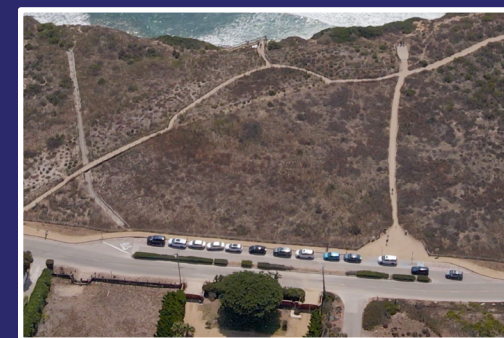
Lote estatal de Point Dume

El transporte público no te lleva cerca de Point Dume. La parada de autobús más cercana es la parada Heathercliff del autobús 134. Para llegar al acantilado de Point Dume y las escaleras que te llevan a la zona de surf, hay que caminar 1,3 millas de la parada de autobús de PCH.

Información sobre viajes compartidos: Utiliza las direcciones indicadas anteriormente para el destino. Ten en cuenta que el servicio de celular no es confiable en Point Dume, lo que puede limitar la posibilidad de pedir un viaje de vuelta a casa desde las aplicaciones de viajes compartidos.



Grasswood



El corredor

👂 No te molestes con los auxiliares del estacionamiento, que a menudo son jóvenes de color, solamente cumpliendo órdenes y se ven obligados a hacer su trabajo para ganar un sueldo. Ellos no controlan las regulaciones. Si ves a personas uniformadas, con portapapeles formales o de agencias reguladoras, y tienes energía y capacidad para compartir tu opinión con ellos, cuéntales sobre políticas o procedimientos injustos que te gustaría que cambiaran.



Sólo porque esto es lo que Point Dume ha decidido que se necesita para ser accesible, observa cómo este lugar puede ser más accesible para más personas. ¿Qué más sugerirías que instalen para que este lugar sea más acogedor y mejorar la calidad de tu experiencia? Siempre pueden hacer que las cosas sean más accesibles para más personas.

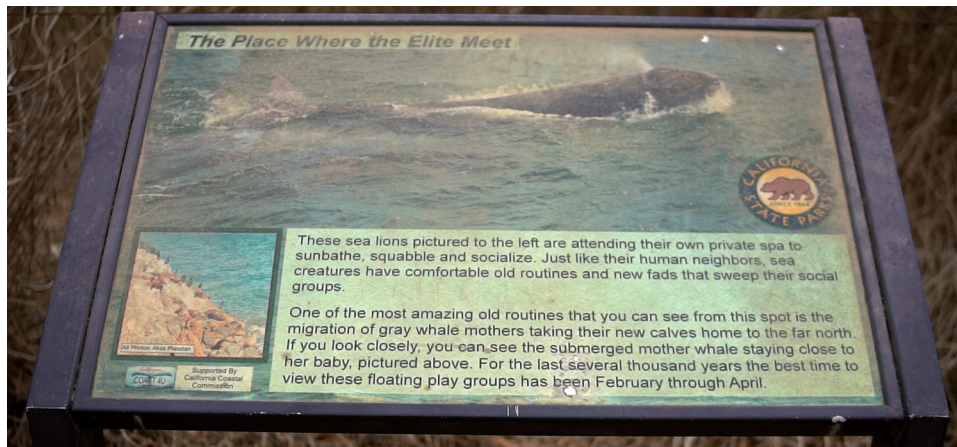
UNA VEZ QUE LLEGAMOS, ¿QUÉ DEBEMOS SABER?

Accesibilidad, servicios y seguridad

La accesibilidad legalmente definida no es lo mismo que disfrutar de lugares realmente accesibles que den la bienvenida a toda persona incluyendo aquellas con discapacidades y necesidades de acceso. Las playas y el puerto del condado de Los Ángeles operan la playa estatal de Point Dume y han restaurado el área del acantilado para cumplir con las normas básicas de accesibilidad para la movilidad física, principalmente para la accesibilidad en silla de ruedas.

Área del acantilado de Point Dume

Desde el área de estacionamiento del corredor, donde hay dos espacios de estacionamiento designados para personas con discapacidades, pasillos de acceso y rebajes en la acera, hay senderos de tierra accesibles y relativamente parejos que conducen a una plataforma de observación de madera y a las escaleras que llevan a la playa, donde se encuentran las pozas de marea y las zonas de surf. Hay letreros interpretativos que explican el área marina protegida y datos sobre la flora y la fauna del área en inglés. Hay una traducción mínima al español en algunos letreros. No hay señalamiento para las personas con problemas de visión.



Las escaleras de madera que llevan a la playa son recién construidas y cumplen con las condiciones actuales del código de construcción. Hay aproximadamente 200 escalones que están espaciados uniformemente con un rellano cada 18 escalones. Hay barandillas y pasamanos a lo largo de toda la escalera.

No hay baño ni vestuario. Tendrás que ponerte tu traje de neopreno en el coche o empacar tu equipo de surf y cambiarte en la playa.

⚠️ Lleva una toalla u otro método para cubrirte mientras te cambias y un tapete para cambiarte, si lo tienes, para evitar arrastrar tierra.

No hay acceso a agua corriente.

⚠️ Asegúrate de llevar agua potable y agua para enjuagar tu equipo (si gustas).

No hay torre de salvavidas. La playa no está vigilada por salvavidas. En cambio, un socorrista en barco pasa por la cala de la playa cada par de horas, aunque no siempre.

⚠️ Lleva tu propia comida y refrigerios. Hay algunos negocios cerca, pero son caros y un poco insípidos.

Escaleras a la Playa

Área de la playa Westward de Point Dume:

Desde el estacionamiento, hay arena levemente inclinada hacia la costa. No hay camino de acceso ni alfombrilla desplegable para las sillas de ruedas o asistencia a la movilidad.

Hay baños, inodoros y lavabos aproximadamente cada cuarto de milla a lo largo del estacionamiento.

Hay torres de salvavidas ubicadas cerca de los baños.

Hay letreros interpretativos que explican el área marina protegida y datos sobre la flora y la fauna del área en inglés. No hay señalamiento para las personas con problemas de visión.

Qué hacer en caso de emergencia

En caso de emergencia, es importante estar equipado y en capacidad de mantenernos a salvo unos a otros. La preparación colectiva es esencial. Si bien esta guía no pretende ser una autoridad exhaustiva en materia de respuesta a emergencias, ni una lista exhaustiva de todas las emergencias que pueden surgir, tenemos algunas sugerencias que pueden garantizar que, para la mayoría de las situaciones, seamos todo lo que necesitamos.

Consulta los informes meteorológicos y de surf antes de ir. Recopilar la mayor cantidad de información posible sobre las condiciones en las que vas a entrar, ayuda a comprender los riesgos que existen.

Estacionamiento

Evalúa las capacidades colectivas de tu comunidad de surf en cada sesión. ¿Hay en tu grupo personas dedicadas a la seguridad en el agua? ¿Sabe la gente primeros auxilios y curación de heridas? ¿Hay algún profesional médico entre ustedes? ¿Tienen números de emergencia (es decir, miembros de la comunidad, amigos o familiares, etc.), suficiente batería de teléfono y lugares de recepción? Hazte y responde todas estas preguntas antes de salir, incluso en los días de surf con menos actividad.

Ten a la mano un botiquín de primeros auxilios. Point Dume no tiene mucho espacio en la playa, pero hay lugares para dejar pertenencias a la vista. Llevar una bolsa de preparación puede ayudar en muchas situaciones de emergencia.

⚠ En todas las ubicaciones de Point Dume, no hay servicio de celular confiable y hay áreas sin señal alguna, según la compañía. Si necesitas comunicarte con alguien, hazlo antes de llegar a los lugares de estacionamiento cerca de las residencias o negocios a lo largo del PCH

👉 Nos mantenemos a salvo el uno al otro. Surfear junto con otros miembros de la comunidad es una buena estrategia para mantenerse a salvo. Si surfeas solo, dile a un amigo cuándo y dónde vas a remar.



Observa el océano antes de entrar. Una parte muy importante del surf, que a menudo se pasa por alto, es simplemente observar el océano. Intenta ver si puedes mantener el ritmo de las series y las pausas. Verifique dónde están las rocas y el oleaje que indican que hay rocas debajo. Observa a las personas surfando para ver si alguien es agresivo, imprudente o inconsciente de alguna manera en la que debes tener cuidado. Esto, en conjunto con el conocimiento obtenido de los informes, realmente te ayudará a saber cómo mantenerte a salvo en las condiciones siempre cambiantes del océano.

Mientras surfeas, ten en cuenta las condiciones cambiantes y las multitudes de surfistas. A lo largo de una sesión de surf, las condiciones pueden cambiar drásticamente. Los vientos, las mareas y el oleaje pueden cambiar rápidamente. Mantente al tanto y analiza lo que sucede a tu alrededor. Además, mantente atento a todas las personas a tu alrededor, especialmente a las que parecen agresivas (a menudo, aquellas con experiencia que toman más olas que los demás). Son estas personas las que suelen crear situaciones de peligro, priorizando la comodidad de surfear olas por encima de la seguridad de los seres humanos. Y luego te dirán que eres tú, que TÚ no deberías estar ahí porque TÚ no estás a salvo. Rechaza esta idea. Tú perteneces. Aunque no hayas tenido el privilegio de tener experiencia ahí, tienes tanto derecho a estar en la naturaleza como cualquier otra persona.

Elabora y usa sistemas de comunicación. Existen señales acuáticas universales que pueden servir de referencia y funcionar como señales para aquellos con experiencia en seguridad acuática. Puedes modificarlas y crear unas propias de tu comunidad.

Cuenta a toda tu gente en el agua. Como en la mayoría de las actividades que nos ponen en situaciones vulnerables, la seguridad está en los números. Además, mientras surfeas con otras personas, también asegúrate de que todos estén al menos seguros e idealmente cómodos y disfrutando. Comuníquense entre ustedes. Comuniquen sus intenciones, planes, y cualquier cambio. Comparte las olas, y más importante, asegúrate de que todos entren sanos y salvos o de que indiquen que están bien por sí solos.



A lo largo de nuestros años de experiencia creando espacios para nuestra gente, los salvavidas nos han hecho más daño de lo que nos han ayudado. Si bien su juramento implica "la protección de la salud y la seguridad del público", sus prácticas han sido más punitivas que cualquier otra cosa. Nuestros surfistas se han visto en situaciones peligrosas de las que han salido por su propia cuenta solo para ser regañados por salvavidas que no han hecho nada por ayudarles. Algunos de los casos más atroces de localismo provienen de los salvavidas. Al igual que nuestra filosofía sobre la policía, nuestro objetivo es estar lo más preparados y equipados posible para mantenernos a salvo unos a otros, incluso de los salvavidas.



Observa el océano antes de entrar.

¿CÓMO SON LAS OLAS?

Fondo oceánico y formación de olas

Point Dume es un point break, donde rompen las olas. **Point Break** es un término que quizás hayas escuchado con frecuencia cuando se hace referencia a la película protagonizada por Keanu Reeves en la playa Surfrider en Malibú. Un point break es un cabo que se produce cuando una superficie de tierra se proyecta hacia el interior del océano creando una obstrucción que hace que las olas rompan. A menudo, debido a que esta masa de tierra no cambia con el tiempo como los bancos de arena, las olas en estos puntos son predecibles y consistentes. Point Dume produce olas bastante consistentes que permiten aprender sobre ellas sin que muchas variables cambien a la vez.

Hay un fondo muy rocoso con rocas grandes y pequeñas. Las grandes formaciones de roca en el fondo del océano también son obstrucciones que causan que las olas rompan en patrones predecibles, por lo que aprender dónde se encuentran las grandes formaciones rocosas o plataformas de Point Dume te ayudará a saber dónde sentarte y formarte para tomar olas.

Las olas pueden ser empinadas o quebradizas según la dirección del oleaje. ¡Encontrar el lugar de la ola donde más te diviertes es clave!

Aunque pueden producirse variaciones dependiendo de las condiciones, Point Dume implica un grado de dificultad que comienza en un lado y termina en el otro. Con suficiente conocimiento, en realidad es un lugar bastante sencillo de navegar porque todas las olas comienzan en unas pocas áreas generales y todas las olas rompen en la misma dirección, hacia la derecha.



Las aguas bravas de esta zona son diferentes a las olas que rompen en la costa como en las playas de Dockweiler, donde se puede llegar casi hasta la orilla. Las rocas cubren el fondo, por lo que es importante saltar de la tabla o frenar antes de que el agua baje demasiado para mantener tu cuerpo a salvo y reducir el daño a la tabla. El agua es muy clara aquí, entonces puedes ver fácilmente las rocas de abajo.

La Plataforma Rocosa: La sección del medio se considera un punto de quiebre secundario. Las olas rompen justo en frente de una plataforma de rocas que a menudo son visibles. Muchos están cubiertos de mejillones.

⚠ No se recomienda remar en línea recta en esta zona. Hay demasiados cambios en la profundidad de las rocas puntiagudas que pueden provocar lesiones, daños en la tabla y dificultades innecesarias. Se recomienda ir por el precipicio o por la esquina de las escaleras, siendo este último el más seguro.

Cuando las olas miden 3 pies o más, esta ola puede convertirse en un pico completamente separado del precipicio. Es una ola arriesgada que rompe justo a lo largo y delante de la plataforma rocosa. Cuando la marea está baja, esta ola se debe montar con cuidado. Se recomienda saber cómo frenar la tabla durante una ola antes de tomarla. No se debe ir recto ni por aguas bravas en este lugar.

Cuando las olas son pequeñas, a veces se puede aprovechar este sitio, pero una vez más, teniendo en cuenta las rocas hacia las que se dirigen casi directamente.

La Plataforma Rocosa

Las Escaleras

Las Escaleras: Visitamos las escaleras más que cualquier otro lugar durante este tiempo que hemos estado visitando Point Dume. Está un poco a la izquierda del final de la escalera, situado más adelante de la esquina de la escalera que de la base.

⚠ Es cómodo remar justo al sur de la esquina. Hay un área donde se puede caminar con relativa facilidad y remar temprano en una zona más segura donde rompen menos olas.

El Precipicio: Si estás frente al océano, el lado derecho más cercano a la punta del precipicio se considera la punta de ruptura principal.

⚠ El lugar más seguro para remar y llegar a este lugar es justo al lado del precipicio. Cuando se mide el tiempo correctamente, es una remada muy corta. Toma precaución y observa las rutas de olas de otros surfistas y su muestra de empatía.

Cuando se informa que las olas miden 3 pies o más, aquí es donde las olas son más difíciles y peligrosas, y las multitudes de surfistas pueden ser más agresivas. El punto del takeoff, puede parecer estar justo en frente de las rocas y la ola en sí puede ser bastante rápida.

*Cuando las olas son pequeñas y/o la marea está baja, la ola que rompe justo a lo largo de la orilla del precipicio puede ser la única disponible. Puede implicar frenar la tabla justo en frente de una gran roca cerca de la playa. Se recomienda extrema precaución

El Precipicio

Cuando las olas miden 3 pies o más, este es un buen lugar para surfear por varios motivos. Primero, hay muchas olas que se pueden tomar que a menudo se han cerrado para los surfistas que vienen de otras direcciones. En segundo lugar, el público suele ser más amable y respetuoso ahí. En tercer lugar, el punto del takeoff está situado justo al lado de una zona más segura donde casi no rompen las olas debido a la profundidad del agua, por lo que es más fácil llegar a un lugar tranquilo.

Cuando las olas son pequeñas, a veces estas pueden ser las únicas olas seguras para surfear. Durante la marea media/baja, hay una roca revestida de mejillones que tiene la forma de una media luna que es parcialmente visible. Esto indica el borde mismo de la plataforma y es un gran punto de referencia en el agua. Las olas ruedan hasta llegar a este punto, luego tienen un momento de inclinación antes de disminuir la velocidad hacia el área más profunda a mano derecha. Hay una roca más adelante que indica si has girado lo suficiente a la derecha o no, y luego la ola sigue abierta hasta el parche de rocas del extremo izquierdo. Esta ola aún requiere frenar o un desmontaje intencionado de tu tabla pero los riesgos son considerablemente menores.

Las Escaleras



Si no quieres bajar las escaleras con tu tabla de surf, hay una ruta alternativa a la zona de surf. Te puedes estacionar en el estacionamiento de State Beach en Westward Beach, donde hay una caminata más corta hasta el agua, y luego remar alrededor de la punta hasta la playa de surf.

¿CUÁNDO ES UN BUEN MOMENTO PARA SURFEAR?

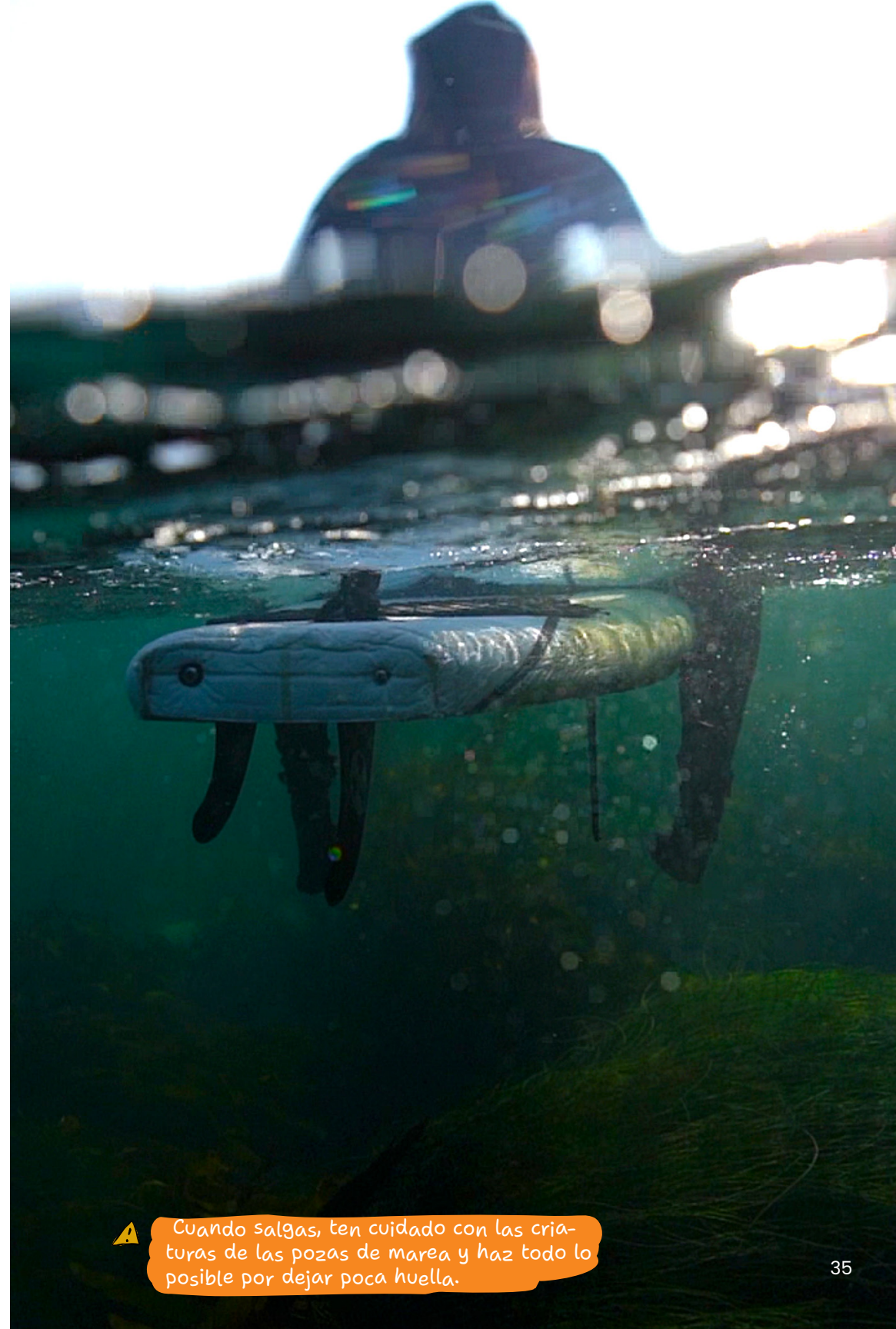
Condiciones para surfear

Las condiciones de surf en Point Dume, como la altura de las olas, el tamaño del oleaje, la dirección y velocidad del viento, y la temperatura del agua, están disponibles en **Surflife** y otras aplicaciones de informes de surf. No hay ninguna cámara de surf donde puedes ver el aspecto de las olas, por lo que es importante entender lo que significan los datos disponibles en cuanto a las condiciones de surf para no hacer el viaje a Point Dume y encontrarte con condiciones desfavorables para tu experiencia de surf.

Durante nuestras visitas, muchos surfistas de Color The Water han disfrutado de Point Dume cuando el oleaje y la altura de las olas eran pequeñas, entre 1 y 2 pies o 2 o 3 pies. Cuando las olas son más grandes, suelen haber más gente y surfistas más agresivos que tienden a ser más bruscos y territoriales.

Point Dume tiene un fondo muy rocoso, por lo que durante la marea baja muchas de las rocas quedan expuestas y las aguas poco profundas crean menos espacio para atrapar olas. Es un buen momento para observar las pozas de marea y a las criaturas del mar, pero es más difícil surfear. La marea alta en Point Dume puede hacer que las olas no rompan hasta que estén cerca de la playa y encima de las rocas, lo que también hace que sea un poco más difícil surfear las olas de forma segura. Hemos descubierto que la marea media, entre la marea baja y la marea alta, es un buen momento para surfear en este lugar.

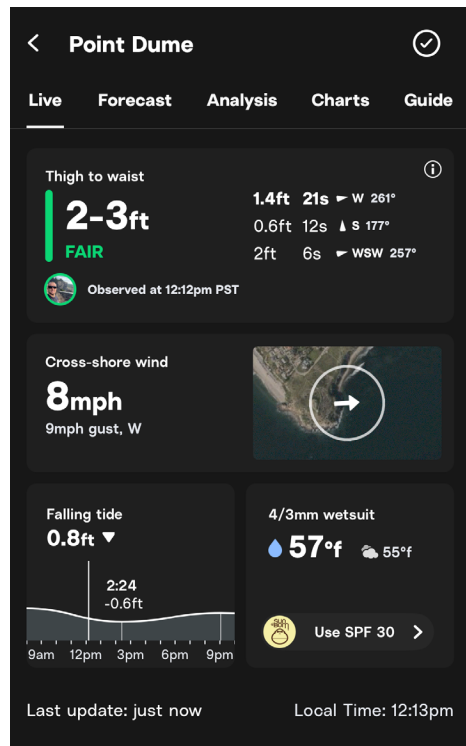
Point Dume es un lugar especial, porque al ser una punta, un pedazo de tierra que se adentra en el océano, crea una cala protegida que evita que los fuertes vientos creen turbulencias en el agua. A menudo, cuando los fuertes vientos del oeste hacen caer olas en otras zonas de surf a lo largo del PCH de Topanga a Malibú, Point Dume tiene olas bien formadas porque los precipicios impiden que el viento cree condiciones turbulentas. A menudo, cuando Malibú y otras zonas de surf están "reventadas", los surfistas van a Point Dume, sabiendo que esta zona está protegida de los vientos fuertes.



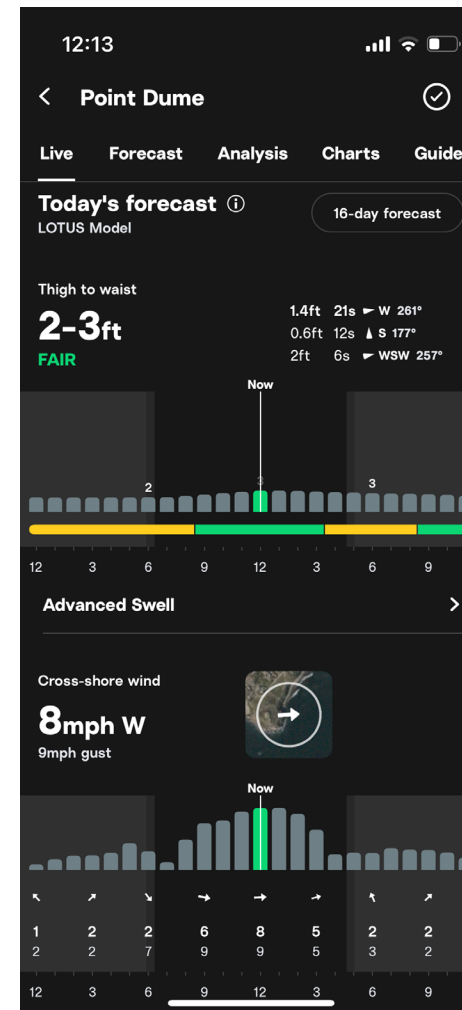
Cuando salgas, ten cuidado con las criaturas de las pozas de marea y haz todo lo posible por dejar poca huella.

Cómo leer el informe de surf:

Esta es la descripción general del lugar que muestra el tamaño de las olas (2 a 3 pies) y la evaluación sobre la calidad de las olas (regular), el estado del viento (viento que cruza la costa a 8 mph, desde el O) y el estado de la marea (marea de otoño = pasa de marea alta a marea baja, 0.8 pies es el nivel del agua). La marea baja es a las 2:24p y mide -0.6 pies).



La evaluación de las olas por colores (mala, regular, buena, etc.) es una calificación muy subjetiva. Se basa en las condiciones ideales para tablas cortas (short boards) de que las olas grandes y huecas son las "buenas". Muy a menudo califican el estado de las olas como malo, pero los surfistas de CTW la han pasado muy bien en olas más pequeñas y suaves. Aprende a calificar tus propias olas en base a los datos, no cómo las cali-



Esta segunda captura de pantalla muestra información más detallada sobre el oleaje y el viento.

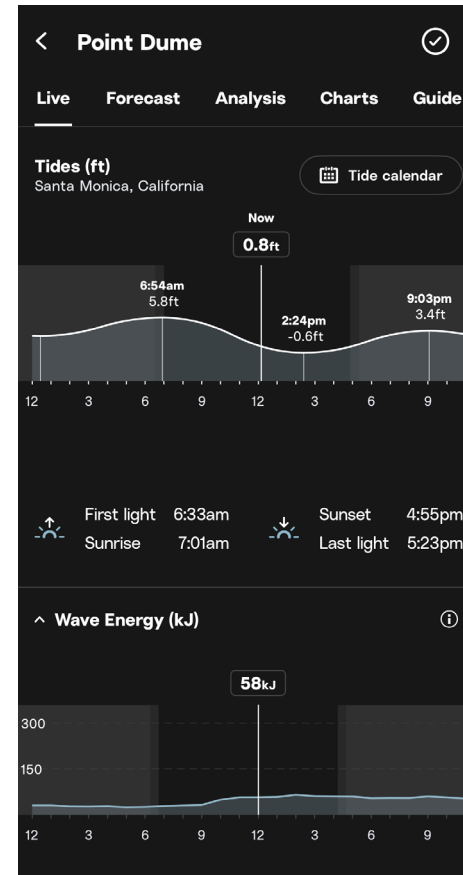
La información de oleaje muestra la altura de las olas a lo largo del día, los números en la parte inferior indican la hora. En este día, el tamaño de la ola es de 2 a 3 pies desde la mitad de la ola y, si la estuvieras montando, estaría alrededor del muslo o la cintura. Los números pequeños sobre la gráfica muestran las diferentes olas que componen la altura total de la ola. Hay 3 oleajes diferentes. El primero: 1.4 pies 21s 261 grados: esto significa que hay un oleaje del tamaño de 1.4 pies (altura a la que hace que una boya suba y baje), el período de las olas es de 21 segundos (tiempo entre los picos de las olas) y la dirección de las olas (desde el oeste es de 261 grados).

La gráfica que aparece debajo de la información del oleaje es información sobre el viento. El viento tiene un gran efecto en la forma en que caen las olas y en la calidad de la ola. Esta gráfica muestra el estado del viento a lo largo del día. Los números en la parte inferior indican la hora. El viento viene del oeste a 8 mph. Si ves la flecha y el círculo justo sobre la ubicación de Point Dume, y se dirige hacia el mar, el precipicio bloqueará el viento, por lo que las olas se verán menos afectadas. Por lo general, los vientos de 8 mph son medios y se puede sentir el viento soplar. Los vientos tranquilos tienden a ser de menos de 5 mph, los vientos fuertes se sentirán a más de 10 mph.

⚠ Descubre qué tamaño de ola te resulta cómodo, qué tamaño de ola te resulta difícil y decide qué tipo de experiencia de ola quieres para ese día. Consulta el informe de surf y observa las condiciones reales para dar sentido a los números de la aplicación.

👣 A veces, los surfistas llaman «basura» a las olas pequeñas. Hemos descubierto a menudo que cuando las olas se califican como malas o de menor tamaño, aún podemos divertirnos. Divertirse en toda ola es respetuoso y menos jerárquico.

💡 ¿Sabías que la predicción del oleaje se basa en boyas y herramientas de medición colocadas originalmente en el océano para uso militar? Históricamente, la información sobre oleajes y mareas se utilizaba para planificar ataques e invasiones (algo como asaltar la costa de Normandía durante la Segunda Guerra Mundial). Desde entonces, los informes de pronósticos meteorológicos comenzaron a utilizar la información de estos dispositivos de seguimiento de datos para predecir las condiciones del oleaje para uso no militar. No es de extrañar que persista una sensación de violencia cuando la cultura del surf dominante describe las olas y el surf ("Las olas están bombardeando", «Vamos a destruirlas», "¡Te la has cargado!")



Esta tercera captura de pantalla muestra las condiciones de las mareas a lo largo del día. La marea alta es a las 6:54 am a un nivel de 5.8 pies y la marea baja es a las 2:24pm a un nivel de -0.6 pies. Hay otra marea alta a las 9:03 pm a un nivel de 3.4 pies. Point Dume es mejor con la marea mediana, entre la marea alta y la baja, por lo que lo ideal es entre las 9 a.m. y las 1pm Surfline también incluye las horas de salida y puesta del sol. La marea mediana también es entre las 4:00 y 7:00 pm, pero como el sol se esconde a las 4:55, este no es el momento ideal para





Nadie es dueño del océano y los surfistas locales que demuestran actitudes colonizadoras y piensan que controlan las olas definitivamente no deberían dictar cómo y dónde tú surfeas. Encuentra espacio para tus olas y no sientas que siempre tienes que ceder el paso a las personas que hacen más ruido en el agua, ya que no están ahí para ayudarte a surfear las olas.

¿CUÁL ES EL AMBIENTE?

Las multitudes y el localismo

Point Dume es una atracción turística popular, por lo que hay un grupo diverso de personas que visitan el paisaje y recorren los senderos, y hay una representación más amplia de una variedad de grupos demográficos raciales, de edad y de género que la de los surfistas en el agua. En casi todas las visitas, los surfistas de Color the Water fueron las únicas personas surfistas Negras, Indígenas, y otras Personas Racializadas/de Color en el agua. Varias veces, a los surfistas de CTW se les preguntó si eran locales o de la zona; esta es a menudo una forma antagónica de afirmar superioridad de quienes viven cerca.

La zona de surf a lo largo del extremo norte de la cala, junto a las rocas, es el punto principal donde se alinearán las olas más grandes y aquí es donde se ponen en fila los surfistas más agresivos. Delante de las escaleras, frente a la esquina de la escalera, junto a una roca en forma de media luna cubierta de mejillones, hay otro pico en el que remar menos para tomar olas es menos contencioso. Este es el lugar donde principalmente surfearnos y nos sentimos más cómodos.

A lo largo del extremo sur de la cala se encuentra el comienzo de Little Dume, otra zona de surf que se encuentra a media milla a pie de la escalera. Es aún más difícil acceder a Little Dume que a Point Dume, ya que muchos pasillos están cerrados con llave y solo son accesibles para los dueños de casa. La zona de surf está a unos 20-30 minutos a pie de la entrada pública de Paradise Cove o las escaleras de Point Dume.

Algunos de nuestros surfistas de Color The Water se han enfrentado a altercados en el agua que han provocado peleas verbales y hostilidad, con el intento de desalentar visitas a futuro de parte de los surfistas locales que frecuentan la zona



Sigue tu instinto, ya sea de entusiasmo o de precaución, escucha a tu cuerpo y deja que eso guíe tu práctica, dónde surfeas y qué olas tomar.



REFLEXIONES FINALES



Esperamos que esta guía te brinde un portal a un mundo más natural donde puedas alejarte de los dispositivos artificiales, entrar en comunión con el océano y la tierra, y desarrollar una conexión más íntima con lo sublime.

Point Dume se conoce como un sitio sagrado para el pueblo Chumash, y puedes sentir por qué es un lugar especial cuando lo visitas. Point Dume es un pedazo de tierra que sobresale en la costa del Pacífico, creando una preciosa cala que se protege de los vientos inclementes, proporcionando un refugio a las criaturas terrestres, aéreas y marinas. Es un ecosistema silvestre y ser testigo de cerca de esta armonía e interconexión es una experiencia extraordinaria. Practicar surf y nadar con los leones marinos, los delfines e incluso las ballenas avistadas durante nuestras visitas crea recuerdos inolvidables. Mecerte con los bosques de algas mientras esperas las olas sentado en tu tabla de surf te brinda una sensación de unidad con la naturaleza. Las olas que golpean las enormes formaciones rocosas nos recuerdan el poder del océano, y nos llena de humildad recordar que, como surfistas, no tenemos el control de las olas, sino que debemos adaptarnos a las mareas y oleajes de la Madre Océano. Esperamos que este lugar pueda seguir siendo un lugar sagrado para todas las personas y asegurarnos de encontrar formas de devolver esta tierra al pueblo Chumash, para que puedan seguir resguardando y cuidando de este lugar como lo fue en tiempos inmemoriales.



Hasta que se puedan recuperar y devolver las tierras, esperamos que los surfistas y visitantes puedan llevar a cabo parte del trabajo necesario para proteger este lugar y garantizar la sustentabilidad ambiental de los ecosistemas. Recoge la basura cuando la veas, evita recolectar plantas, conchas y criaturas, comparte información sobre el lugar y cómo preservar este frágil santuario marino, obtén más información sobre los esfuerzos para la devolución de tierras en la zona y a nivel regional, y movilízate. Somos más que surfistas, podemos aprender de los protectores Indígenas del agua y la tierra, dejar de ser transeúntes y esforzarnos en luchar por la libertad y apoyar el movimiento general por la liberación de nuestra gente y nuestro planeta.

AGRADECIMIENTOS



Color the Water es una organización de justicia racial que reinventa radicalmente la cultura del surf. Color the Water es una comunidad para que los surfistas antirracistas Negros, Indígenas, Racializados, y de Color retomen espacio en el océano a través de una liberación alegre y desafiante en busca de orientación, protección, celebración, educación, y medios liberadores de surf.

Esta guía fue un esfuerzo colectivo e incluye el trabajo de:

Escrita por:

David Malana y Theresa Hyuna Hwang

Fotografía realizada por:

Juju Carr
Jasmine Drake
Theresa Hyuna Hwang
David Malana
Jesus Nava
Wil Prada

Diseño gráfico realizado por:

Rahzizi Ishakarah

Información de las áreas marinas protegidas:

Anupa Asokan

Spanish translation by:

Nayra Pacheco Guzmán y
Javi Infante Varas (Rooted Language Justice LLC)

Project Funded by:



Gracias a todos los miembros de la comunidad de Color The Water que contribuyeron con sus comentarios, ideas y reflexiones sobre este lugar.



En todas las ubicaciones de Point Dume, no hay servicio de celular confiable y hay áreas sin señal alguna, según el operador. Si necesitas comunicarte con alguien, hazlo antes de llegar a los lugares de estacionamiento cerca de las residencias o negocios a lo largo del PCH

En la playa estatal de Point Dume, hay baños con tuberías, inodoros y lavabos aproximadamente cada cuarto de milla a lo largo del estacionamiento. Hay torres de salvavidas ubicadas cerca de los baños.

PLAYA ESTATAL DE POINT DUME

Esta es una zona de playa pública, tienes derecho a usar este espacio público independientemente de lo que te digan los demás

- Point Dume es un punto de quiebre de olas rocoso.
- Funciona mejor a marea mediana, entre marea alta y baja.
- Cuando las olas son más pequeñas de 1 a 3 pies, hay menos gente y te enfrentas a menos agresividad

- 200 escalones hasta la playa
- No hay baño ni vestuario. Lleva una toalla u otro método para cubrirte mientras te cambias.
- No hay acceso a agua corriente. Asegúrate de llevar agua potable y agua para enjuagar tu equipo
- No hay torre de salvavidas La playa no está vigilada por salvavidas. Surfea con conciencia

Nadie es dueño del océano y los surfistas locales que demuestran actitudes colonizadoras y piensan que controlan las olas definitivamente no deberían dictar cómo y dónde tú surfeas. Encuentra espacio para tus olas y no sientas que siempre tienes que ceder el paso a las personas que hacen más ruido en el agua, ya que no están ahí para ayudarte a surfear las olas.

El área marina protegida de Point Dume se encuentra en la tierra no cedida del Pueblo Chumash

- La Reserva Marina Estatal de Point Dume (SMR) y el Área Estatal de Conservación Marina de Point Dume (SMCA) se encuentran una al lado de la otra a lo largo de la costa cerca de Malibú, en el condado de Los Ángeles. Estas áreas marinas protegidas (MPAs por sus siglas en inglés) abrazan el promontorio de Point Dume, un acantilado costero de llanura que se adentra en el Océano Pacífico y forma el extremo norte de la bahía de Santa Monica.
- La Reserva Marina Estatal de Point Dume, que cubre más de 7 ½ millas cuadradas desde la punta de Point Dume, se extiende a profundidades de casi 2000 pies. La reserva protege una extensión de playa arenosa, costas rocosas, bosques de algas, pastos marinos, una zona de surgencia, y casi dos millas cuadradas de un profundo cañón submarino.
- La Área Estatal de Conservación Marina de Point Dume, la mayor de las dos Áreas Marinas Protegidas, protege casi 16 millas cuadradas y se extiende a profundidades superiores a 2000 pies.

Descripción del estacionamiento

- **El corredor** : 29245 Cliffside Dr, Malibu, CA 90265. Estacionamiento gratuito por 2 horas desde al amanecer hasta el atardecer
- **Grasswood**: Grasswood Avenue north of Cliffside Drive. Estacionamiento gratuito, no hay estacionamiento nocturno
- **Lote de playa estatal de Point Dume**: 6800 Westward Beach Rd, Malibu, CA 90265, estacionamiento pagado de 3 a 8 dólares, sin estacionamiento nocturno

- La gestión del estacionamiento se lleva a cabo en todo el vecindario por varias partes, incluido el Departamento del Sheriff, las patrullas voluntarias y los residentes que con frecuencia denuncian la infracción de los automóviles. Además de las infracciones de estacionamiento, se sabe que estas patrullas emiten multas por tener registración vencida, no tener placas de matrícula delanteras y otros problemas menores con tu vehículo.

